

PP

VÚSZ-10517/08  
711-606-108/08

**Dodatok č.2** k 606-109/2008  
k zmluve

**o zabezpečení preventívnych rehabilitácií  
KaVSÚ-1-1074/2007**

**Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia  
(ďalej len „VÚSZ“)  
Špitálska 22, 812 74 Bratislava  
zastúpený mjr. Ing. Gustávom TARCSIM,  
riaditeľom VÚSZ  
bankové spojenie : Štátna pokladnica,  
číslo účtu : 7000169561/8180 IČO 802 603**

a

**Vojenská zotavovňa a hotel Smrekovica, a.s.  
(ďalej len " VZ a hotel Smrekovica"),  
034 01 Ružomberok  
zastúpená Ing. Júliusom DROBULIAKOM, predsedom predstavenstva,  
VZ a hotela Smrekovica, a. s.  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.  
číslo účtu:0333527812/0900, IČO 36691712**

**uzatvárajú**

podľa § 269 ods.2 a nasl. Obchodného zákonníka túto zmluvu:

I.

**Predmet dodatku č.1**

Predmetom dodatku č.1 k zmluve je **zabezpečenie preventívnych rehabilitácií pre profesionálnych vojakov Ozbroyených síl Slovenskej republiky podľa § 110 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbroyených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov vo VZ a hoteli Smrekovica, a.s. v období od 27. novembra 2008 do 16. decembra 2008.**

## Článok I

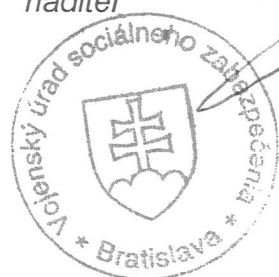
1. Článok III bod 1 po zmene znie: VÚSZ a VZ a hotel Smrekovica sa dohodli, že cena jednej lôžkonoci na preventívnej rehabilitácii vrátane stravy a ubytovania je **1 030,-Sk** (slovom jedentisíctridsať slovenských korún). Celková hodnota poukazu na preventívnu rehabilitáciu je **15 040,-Sk** (slovom pätnásťtisícštyridsať slovenských korún). V cene sú zahrnuté ubytovanie, stravovanie - plná penzia a 11 rehabilitačných úkonov.
2. VÚSZ a VZ Smrekovica sa dohodli, že cena za 11 rehabilitačných úkonov je **1 650,- Sk** (slovom jedentisícšesťstopäťdesiat slovenských korún).
3. Článok III bod 3 sa mení písm. l) : preddavok **1 010 320,-** (slovom jedenmilión desaťtisícristodvadsať slovenských korún) do 03. 12. 2008 za obdobie od **27. 11. 2008** do **16. 12. 2008**.

## Článok II

1. Dodatok č. 1 k zmluve č. KaVSÚ-1-1074/2007 nadobúda platnosť a účinnosť dňom 03.12. 2008.
2. Tento dodatok č. 1 k zmluve č. KaVSÚ-1-1074/2007 vypracovaný v štyroch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán dostane dve vyhotovenia.
3. Tento dodatok č. 1 k zmluve č. KaVSÚ-1-1074/2007 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy a uzatvára sa na čas určitý, a to do 31. 12. 2008.

V Bratislave 26. NOV. 2008

Za VÚSZ  
mjr. Ing. Gustáv TARCSI  
riaditeľ



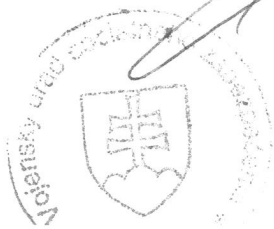
Za VZ a hotel Smrekovica, a.s.  
Ing. Július DROBULIAK  
generálny riaditeľ  
a predseda predstavenstva

Preventívna rehabilitácia –VZ a hotel Smrekovica, a. s. - 2008									
						VÚSZ	ubyt.+str procedúry	1030 450	
	od	do	noc	osôb	LN	ubyt+ strava	Proce- dúry	VÚSZ	spolu
1	2.1.2008	15.1.2008	13	20	260	267800	9000	276800	
2	16.1.2008	29.1.2008	13	30	390	401700	13500	415200	692000
3	30.1.2008	12.2.2008	13	30	390	401700	13500	415200	
4	13.2.2008	26.2.2008	13	20	260	267800	9000	276800	692000
5	27.2.2008	11.3.2008	13	20	260	267800	9000	276800	
6	12.3.2008	25.3.2008	13	30	390	401700	13500	415200	692000
7	26.3.2008	8.4.2008	13	30	390	401700	13500	415200	
8	9.4.2008	22.4.2008	13	35	455	468650	15750	484400	
9	23.4.2008	6.5.2008	13	40	520	535600	18000	553600	1453200
10	7.5.2008	20.5.2008	13	40	520	535600	18000	553600	
11	21.5.2008	3.6.2008	13	40	520	535600	18000	553600	1107200
12	4.6.2008	17.6.2008	13	40	520	535600	18000	553600	
13	18.6.2008	1.7.2008	13	40	520	535600	18000	553600	1107200
14	2.7.2008	15.7.2008	13	30	390	401700	13500	415200	
15	16.7.2008	29.7.2008	13	30	390	401700	13500	415200	830400
16	30.7.2008	12.8.2008	13	40	390	401700	13500	415200	
17	13.8.2008	26.8.2008	13	45	390	401700	13500	415200	830400
18	27.8.2008	9.9.2008	13	55	520	535600	18000	553600	
19	10.9.2008	23.9.2008	13	50	520	535600	18000	553600	
20	24.9.2008	7.10.2008	13	65	650	669500	22500	692000	1799200
21	8.10.2008	21.10.2008	13	65	650	669500	22500	692000	
22	22.10.2008	4.11.2008	13	75	650	669500	22500	692000	1384000
23	5.11.2008	18.11.2008	13	50	520	535600	18000	553600	
24	19.11.2008	2.12.2008	13	50	520	535600	18000	553600	1107200
25	27.11.2008	10.12.2008	13	1	13	13390	1650	15040	
26	3.12.2008	16.12.2008	13	75	975	1004250	123750	1128000	1010320

Za VÚSZ

mjr. Ing. Gustáv TARCSI

riaditeľ



Za VZ a hotel Smrekovica, a.s.

Ing. Július DROBULIAK

generálny riaditeľ

a predseda predstavenstva

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

23.08.2010 Bc. Zuzana Čeri *Zuzana Čeri*.....

85  
1112-10219/08  
~~24-606-105/08~~

**Dodatok č.1**

**k zmluve 606 - 13/2008**  
**o zabezpečení preventívnych rehabilitácií**  
**KaVSÚ-1-1075/2007**

**Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia**  
**(ďalej len „VÚSZ“)**  
**Špitálska 22, 812 74 Bratislava**  
**zastúpený mjr. Ing. Gustávom TARCSIM,**  
**riaditeľom VÚSZ**  
**bankové spojenie : Štátna pokladnica,**  
**číslo účtu : 7000169561/8180 IČO 802 603**

a

**Vojenské zdravotnícke zariadenia, a. s.**  
**(ďalej len „VZZ“)**  
**Hotel Tatranské Zruby**  
**(ďalej len " Hotel Tatranské Zruby"),**  
**062 01 Vysoké Tatry,**  
**zastúpené JUDr. Stanislavom REHUŠOM,**  
**predsedom predstavenstva VZZ, a. s.**  
**bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.**  
**číslo účtu: 2125940054/0200, IČO 36280127**

**uzatvárajú**

podľa § 269 ods.2 a nasl. Obchodného zákonníka túto zmluvu:

I.

**Predmet dodatku č.1**

Predmetom dodatku č.1 k zmluve je **zabezpečenie preventívnych rehabilitácií** pre profesionálnych vojakov Ozbroyených síl Slovenskej republiky podľa § 110 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbroyených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov v Hoteli Tatranské Zruby v období od 26. novembra do 14. decembra 2008.

## Článok I

1. Článok III bod 1 po zmene znie: VÚSZ a Hotel Tatranské Zruby sa dohodli, že cena jednej lôžkonoci na preventívnej rehabilitácii vrátane stravy a ubytovania je **970,-Sk** (slovom deväťstosedemdesiat slovenských korún) a celková hodnota poukazu na preventívnu rehabilitáciu je **13 783,-Sk** (slovom trinásťtisícšesťstoosemdesiattri slovenských korún). V cene poukazu sú zahrnuté ubytovanie, stravovanie a 11 rehabilitačných úkonov (pre turnusy od 26. 11. – 09. 12. 2008 a od 01. 12. – 14. 12. 2008).
2. VÚSZ a Hotel Tatranské Zruby sa dohodli, že cena za 11 rehabilitačných procedúr je **1 173,- Sk** (slovom jedentisícjednostosedemdesiattri slovenských korún).
3. Článok III bod 3 sa dopĺňa o písm. h) preddavok **261 877,- SKK** (slovom dvestošesťdesiatjedentisícosemstosedemdesiatsedem slovenských korún slovom ) do 01. 12. 2008 za obdobie od **01. 12. 2008 do 14. 12. 2008**.

## Článok II

1. Dodatok č. 1 k zmluve č. KaVSÚ-1-1075/2007 nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu tohto dodatku.
2. Tento dodatok č. 1 k zmluve č. KaVSÚ-1-1075/2007 vypracovaný v štyroch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán dostane dve vyhotovenia.
3. Tento dodatok č. 1 k zmluve č. KaVSÚ-1-1075/2007 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy a uzatvára sa na čas určitý, a to do 31. 12. 2008.

V Bratislave

Za  
Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia  
mjr. Ing. **Gustáv TARCSI**  
riaditeľ



Za  
VZZ a. s., Hotel Tatranské Zruby  
JUDr. **Stanislav REHUŠ**  
predseda predstavenstva

Vojenské zdravotnícke rehabilitačné stredisko, a.s.  
Teplická 2, 040 01 Priešťany  
IČO: 36 260 127; DIČ: 2022125384  
IČ DPH: SK2022125384

Preventívna rehabilitácia - Hotel Tatranské Zruby 2008									
							VÚSZ	ubyt.+str procedúry	970 320
	od	do	noc	osôb	LN	ubyt+ strava	Proce- dúry	VÚSZ	spolu
1.	9.1.2008	22.1.2008	13	50	650	630500	16000	646500	
2.	23.1.2008	5.2.2008	13	50	650	630500	16000	646500	1293000
3.	26.3.2008	8.4.2008	13	70	910	882700	22400	905100	
4.	9.4.2008	22.4.2008	13	70	910	882700	22400	905100	
5.	23.4.2008	6.5.2008	13	70	910	882700	22400	905100	2715300
6.	7.5.2008	20.5.2008	13	30	910	378300	9600	387900	
7.	21.5.2008	3.6.2008	13	80	1040	1008800	25600	1034400	1422300
8.	4.6.2008	17.6.2008	13	92	1066	1160120	29440	1189560	
9.	18.6.2008	1.7.2008	13	100	1170	1261000	32000	1293000	2482560
10.	3.9.2008	16.9.2008	13	100	1300	1261000	32000	1293000	1293000
11.	15.10.2008	28.10.2008	13	70	650	882700	22400	905100	905100
12.	29.10.2008	11.11.2008	13	50	1040	630500	16000	646500	646500
13.	12.11.2008	25.11.2008	13	80	650	631800	25600	1034400	
14.	26.11.2008	9.12.2008	13	50	650	1008800	58650	1067450	1680900
15.	26.11.2008	9.12.2008	13	8	104	100880	9384	110264	
15.	01.12.2008	14.12.2008	13	19	234	226980	22287	261877	261877

Za  
Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia

mjr. Ing. Gustáv TARCSI  
riadiťel'



Za  
VZZ, a.s.  
Hotel Tatranské Zruby

JUDr. Stanislav REHUŠ  
predseda predstavenstva

Vojenské zdravotnícke zariadenie, a.s.  
Teplická 31, 921 01, Prievidza  
IČO: 36 280 127 ; DIČ: 2022120194  
IČ DPH: SK2022120194

-4-

f

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

23.08.2010 Bc. Zuzana Čeri *Zuzana Čeri* .....